ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

АВГУСТОНЬ 2 чи, 1937 ие № 87 (761)

ЛИСИ 7-це ие чинь ютазь

СОЦИАЛИЗМАСЬ—ТЕ МИР, ФАШИЗМАСЬ—ТЕ ВОИНА!

10 миллионт чавовозь, 20 миллионт лепиявтовь газсо, изувеченнойть пулясо ды снарядсо—вана сеть жертватнень веревь цифратне, конат теезь 1914—1918 иетнестэ мировой империалистической войнасонть. Ютасть 23 иеть, ды мирэнть велькссэ таго аштп империалистической од бойнянь угроза.

„Тынь повнясынк, кода уподовсь мировой васенце войнась. Сон уподовсь мирэнть явшемантень бажамонть кувалт. Ней секе жо подоплекась. Улить капиталистической государстват, конат ловить эсь пряст влияниянь сфератнень, территориятнень, сырьянь источниктнэнь, рынкатнень ды лиятнень икелень переделэнть пингстэ обделеннойкс ды конат бу одс арсевельть явшемс сынст эсь левэс. Капитализмась сонзэ империалистической фазасонзо—истямо система, кона лови войнанть международной противоречиятнень разрешениянь законной методокс, законной методокс бути аволь юридически, то по существу“ **(Сталин).**

Бажазь ды интенсивнасто моли анокстамось мировой империалистической од войнантень. Фашизмась ней аштп войнань главной уподыцякс, весе мирсэнть главной агрессорокс. Рой Говард господинэнть марто беседасо Сталин ялгась невтсь военной опасностень кавто главной очагт: Востоксо—Япониянь зонасо ды Западсо—Германиянь зонасо. Сталин ялгань неть указаниянзо целанек подтвердились. Кавонест агрессортнэ келейгавтыть азаргадовь анокстамо мировой од войнантень. Германиясь ды Япониясь ней аштить эсь юткаст сюлмавозь военной прямой договорсо, конань антисоветской характерэзэ а ашти кодамояк кавтолдомакс.

Захватнической покш войнантень, конань сыргавтыть фашистской агрессортнэ мирэнть одс явшемазо кис, анокстамонь военной действиятнень башка этапокс аштить германской ды итальянской фашизмань интервенциязо Испаниясо, Китаень яла од ды од провинциятнень саемась, конатнень саи Япониясь, Советской Дальний Востоксо японо-манчжурской а лотксиця провокациятне. Войнань фашистской кирвастицятне активнасто роботыть мирэнь весе мастортнэсэ. Сынь бажить эрьва кува озавтнемс эсь агентурант. **Фашизмась—те война, те — финансовой капиталонь сехте реакционной, сехте шовинистической, сехте империалистической элементтнэнь террористической наявонь диктатура.** Самай секс Гитлер виевстэ анокстыть каявома Чехословакиянть лангс, снартни калавтомс Малой Антантанть, целанек подчинить эсь влияниякс Австриянть, Румыниянть, Польшанть ды Прибалтийской мастортнэнь. Самай секс фашистской агрессортнэ ютавтыть тевс СССР-нть каршо войнань анокстамосонть троцкистской ды правой бандиттнэнь, вредительтнэнь, диверсанттнэнь, разведчиктнэнь, шпионтнэнь, маштницятнень, робочей классонь ды весе трудицятнень сюдозь врагтнэнь, СССР-сэ капитализмань гнусной реставратортнэнь, конат роботыть сиведезь лия мастороньгосударстватнень разведывательной органтнэсэ.

Мировой войнань ужасающей пожаросъ гувноволь бу уш, ломанень верень лейтне чудевельть бу уш, бути аволь уле мирэнь истямо виев факторось, кода Советской Союзось, кона последовательнасто ды активнасто бороци мирэнть кисэ весе мирсэнть. Мирсэнть социалистической васенце государстванть мирной политиказо стакалгавтсь ды стакалгавтсы фашистской агрессортнэнь разбойникень планост тевс ютавтомант. Фашизмань ды империалистической войнанть каршо народной единой фронтонть серьезной успехензэ, башка саезь Франциясо, испанской народонть героической бороцямозо, кона (народось) успешнасто отражает германской, итальянской ды испанской фашизмань вейсэндявозь виевь атакатнень, Китайсэ единой национальной антияпонской фронтонь элементтнэ—аштить грозной предостережениякс войнань кирвастицятненень.

Советской Союзось апак лотксе ютавты тевс мирэнь политикант, провокатортнэнь ды войнань кирвастицятнень разоблачениянь политикант. Советской Союзось эсинзэ исторической ине задачатнень тевс ютавтомаст туртов а нуждаи войнасонть. Минек масторсо социализмань победазо, весе народной хозяйстванть виевстэ тветямозо касомазо макссь советской народонтень Сталинской Конституциянть чинзэ ало уцяскав ды кенярдксов эрямо. Сталинской эпохась, конаньсэ минь эрятано, аштп героической тевтнень ды героической подвигтнэнь эпохакс.

Сеть читнестэ, зярдо Гитлерэнь ды Муссолининь фашистской самолеттнэ, конат аштить войнань ды варварствань символокс, видить кулома ды ужас героической Испаниясо, советской самолеттнэ, конат аштить мирэнь ды человечествань прогрессэнь символокс, невтить наукань ды техникань сэрей уровень. Минек гордой соколтнэ, советской масторонь сех вадря патриоттнэ, конатнень воспитал Ленинэнь—Сталинэнь ине партиясь, конат эйдязь ломанень кис сталинской мелявтомасонть, весе советской народонть вниманиясонзо ды поддержкасонзо, валгить Северной полюсонтень, теить человечествань историясонть васенцекс воздушной трасса кавто полушариятнень юткссо. Минек родинась—геройтнень родина, секс, што родинась те минь минсь, родинась те минек бороцямонок, минек испытаниянок, минек изнявксонок ды истямо родинанть кисэ советской ломанесь макссынзэ эсинзэ знаниянзо, виензэ, способностензэ ды эрямонзо.

Минек арасть кодаткак притязаниянок лия мода лангс, минь а тейдяно кодаткак враждебной замысл лия народтнэнень. Но минь повнясынек, што аштитянок капиталистической окружениясо. „Капиталистической окружениясь —те значит, што ули вейке мастор, Советской Союз, кона тейсь эсь эйсэнзэ социалистической порядкат, ды улить, теде башка, ламо мастор - буржуазной мастор, конат яла ветить эрямонь капиталистической кой ды конат окружают Советской Союзонть, случаенть сеньтуртов учовь, штобу каявомс лангозонзо, тапамс сонзэ эли, эрьва кадамо случайстэ—сеземс сонзэ виензэ ды лавшомтомс сонзэ“ (СТАЛИН).

Врагтнэ эрьва ендо тоцить оружияст минек лангс каявомантень. Минек эрямонок—капиталистической мирэнть сельме ашо. Весе лазксетнень пачк эцить минек шпионт, диверсантт ды лия вредительть Но минь содасынек эсинек виенэк.

Минек Якстере Армиясь виев ды а тапави. Фашистской шпиононь бандатнень кодаткак гнусной преступлениятнень а сатыть виест лавшомтомс сонзэ боевой виензэ. Сон касты-кепеди эсинзэ рядтнэстэ Советской Союзонь кементь геройть, касты кепеди истят ломанть, кода Чкалов, Байдуков ды Беляков, кода Громов, Юмашев, Данилин, кода пограничникень геройть, конат пшистэ ванстыть СССР-нть а изнявикс границанзо. Якстере Армиясь, кода зярдояк эзь ульне, кеместь пурнавозь советской правительстванть перька, Ленинэнь—Сталинэнь партиянть перька, народтнэнь вождентъ—Сталин ялгант перька. Партиянть васень мереманзо коряс эрьва якстереармеецэсь ды командирэсь анок максомс эсь эрямонзо социализмань ине родинанть кис.

СССР-нь обороназь кемекстамонь заемонть бойкасто ды успешнасто явшемазо, кона нолдазь народной массатнень вешемаст коряс, эцо весть невтизе советской патриотизмань пек покш виенть.

Минек промышленностесь ды велень хозяйствась максыть ды кармить максомо Якстере Армиянтень весе эрявиксэнть изнямонть туртов. Боевой виев самолеттнэ ды танкатне, транспортонь ды связень сех вадря средстватне, зяро кшись ды велень хозяйствань лия продуктатне, зяро эрявить советской народонь вечкевикс эйдентень—Якстере Армиянтень—весе те ули минек масторсо. Советской масторонь робочейтне ды колхозниктнэ осоавиахимень оборонной роботанть пек келейгавтозь, Ворошиловской сядот тыщат стрелоктнэнь ды кавалеристтнэнь, ПВХО-нь боецтнэнь анокстазь максыть Якстере Армиянтень социалистической виев тыл. Минек авиационной промышленностесь может максомо зяро чудесной АНТ—25 ды седе вадря машинат, зяро кармить миненек эрявомо.

„Ды кадык содасызь омбо масторонь минек врагтнэ, конат грозить миненек войнасо, што сынст столицатненень васоло чись ков седе аламо, кода Портланде ды Сан Джасинтос!

Ды кадык истя жо содасызь, што советской эрьва гражданинэсь карми улеме мужественнойкс, кода Громов ды Чкалов, зярдо кортамось карми молеме минек свободной, уцяскав родинанть ванстомадо“. (Правда).



Игумнов художникенть премированной плакатось. (Союзфото).

Советской железнодорожниктнэнь праздник

Июлень 30-це чистэнть весе Союзонть келес ютавтозь чугункань ки лангонь роботниктнэнь праздник. Московсо, культурань ды оймсемань Горький лемсэ центральной парксонть ульнесь народной покш гуляния.

Чокшне Зеленой театрасонть ульнесь Московской узелонь железнодорожниктнэнь торжественной промкс. Театрань сценанть кункшкасо аравтнезельть партиянть ды правительстванть руководительтнень портретэст. Цецятне юткссо аравтозель покш лозунг: „Шумбра улеэз революциянь локомативенть ине машинистэсь, минек вечкевикс вождесь Сталин ялгась!“

Промксонтень пурнавкшность 20 тыщат ломанть. Сынь виев оваციясо вастызь транспортонь боевой наркомонть Л. М. Кагановичялгант, Хрущев, Булганин, Волков, Белик ялгатнень появамост.

Виев цяпамонь коряс почетной президиумс кочказельть Полигбюронь члентнэ, ды Ежов, Хрущев, Димитров, Тельман, Хозе Диас ялгатне.

Вал максозель Л. М. Каганович ялгантень. Сон вастозель виев цяпамосо, кортась малав омбоце пель час.

Мейле кортасть московской железнодорожниктнэ.

Арбузов М. Ф. ялгась аравтозь Высшей школань тевтнень коряс ССР-нь Союзонь СНК-со Весесоюзной Комитетэнь председателенть заместителекс

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэсь тейсь постановления аравтомс Арбузов Михаил Федорович ялгать Высшей школань тевтнень коряс Весесоюзной Комитетэнь председателень заместителекс. Тень кувалт Арбузов ялгась освобожден СССР-нь СНК-нь тевтнень управляющеень обязанностнень эйстэ.

(ТАСС).

Петруничев Н. А. ялгась аравтозь ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть тевтнень управляющеекс

СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэсь тейсь постановления аравтомс Петруничев Николай Алексеевич ялгань ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть тевтнень управляющеекс.

(ТАСС).

Старшей лейтенантонть Серовонь ды лейтенантонть Якушинэнь награждениясть

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь постановления: невтезь доблестенть ды летной пек покш мастерстванть кис наградить старшей лейтенантонть А. К. Серовонь ды лейтенантонть М. Н. Якушинэнь „Красное знамя" ордентнэсэ.

(ТАСС).

Международной Геологической Конгрессэсь прядовсь

Июлень 29 чистэ Московсо прядовсь Международной Геологической Конгрессэсь, конань роботасо участвовасть 50 мастортнэнь представительтне. Конгрессэсь шнызе комиссиятнень роботаст ды кемекстынзе сынст решенияст. Международной Геологической Конгрессэсь эщо карми улеме тердезь 1940 иестэ Лондонсо.

Лия мастортнэнь делегациятнень руководительтне эсист валсост евтасть покш благодарность Советской правительствантень, советской ученойтненень ды Конгрессэнь организатортнэнень Конгрессэнть вадрясто организациянзо кис, вадрясто вастомантъ ды гостеприемстванть кисэ.

(ТАСС).

покш изнявкс

Железнодорожниктнэнь славной армиясь чугункань ки лангонь транспортонь весесоюзной чинть тешкстызе покш изнявксосо.

Июлень 30-це чистэнть Союзонь чугункань китнень лангсо груязь 119.963 вагонт—планонть коряс 122,4 процентт. Союзонь чугункань китнень лангсо те шкас эзь ульне погрузкань истямо рекорд.

Июлень 30-це чистэнть выгрузжазь ульнесть 107.621 вагонт—планонь коряс 108,6 процентт.

(ТАСС).

Васень пивцэвксэнть —государствав

Березникень р-н. Косогор веленъ Буденный лемсэ колхозось розень нуемантъ прядызе ды кармась яровоень нуеме.

Июлень 28-це чистэ ушодызе розень пивцэмантъ ды государствав сюронь ускомантъ.

И—н.

Прядызь нуемаст

Кочкуровань р-н. Пакся Тавла велень „17-й партс'езд" колхозось розень нуемантъ прядызе июлень 28-це чистэ, лисекшнэсть июлень 21-це чистэ. Колхозниктнэнь нуема шкаст ютась культурнасто ды веселасто, перерывтнэстэ сынь паро мельсэ ловнокшность „АНТ-25" самолетонь экипажонть ливтямодо.

Ней колхозось уставась пултонь ускомо ды государствав сюронь ускомо. Нуемань качествась паро, зернань апак емавто.

Колхозниктнэ макссть вал пултонь ускомстояк—пивцэмстэяк роботамс ударнасто ды вадря качества марто. Сехте икеле ды вадря показатель марто роботась 6-це бригадась, косо роботы бригадирэкс Д. Дудин уш 6-це ие.

В. Бардин.

Ленинградонь робочейтне тонавтнить кочкамонь законть

Ленинградонь предприятиятнева теезь ламо тыщат кружокт кочкамонь од законть тонавтнеманъ коряс. Ловныцякс, агитаторокс ды пропагандистэкс роботыть стахановецтнэ—производственниктнэ.

Киров лемсэ „Электросила" заводсонть весе цехтнэва од робочейтнень туртов организовазь кружокт. „Красная заря" хлебозаводсонть кружоктнэсэ тонавтнить бригадава, эрьва бригадасонть 10-12 ломанть.

(ТАСС).



Июлень 29-це чистэ Московсо прядовсь Международной геологический XVII-це конгрессэсь. Ушодовашнось сон июлень 21-це чистэ.

СНИМКАСОНТЬ: (керш ендо витев) стака промышленностень Народной Комиссарось В. И. Межлаук ялгась ды США-нь делегациянть прявтось профессоросъ Филипп Смит конгрессэнть президиумсо.

Од кочкицянтень СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде

Союзонь Советс ды Национальностнень Советс кочкамотне

Минек Конституциянть коряс, масторсонок властень высшей органсонть кармить улеме кавто палатат: Союзонь Совет ды Национальностнень Совет.

Союзонь Советэнть СССР-нь граждантнэ кочкить истямо ладсо, што эрьва колмо сядот тыщат эрицятне кучить вейкe депутат.

Национальностнень Советэнть СССР-нь граждантнэ кочкить союзной ды автономной республикатнева, автономной областнева ды национальной округтнэва. Союзной эрьва республикась, сень лангс апак вано, зяро эрицят эйсэнзэ,— Национальностнень Советс кучи 25 депутатт, автономной эрьва республикась—11 депутатт, автономной эрьва областесь 5 депутатт, национальной эрьва округось—1 депутат.

Верховной Советэнть кавонест палататне равноправнойть эрьва мезень коряс. Минек арасть верце ды алце палатат, кода те ули капиталистической государстватнесэ. Минек Верховной Советэнть кавонест палататнень ули полномочиянь вейкеть шкаст, лиякс меремс сынь кочкавить 4 иес. Кавонест палататнесэ члентнэде равной количества. Кавонест палататнень сессиятне ушодовкшныть ды прядовкшныть ве шкасто. Эрьва законось ловови действительнойкс ансяк сестэ, бути сон примазь кавонест палататнесэ.

Мекс теезь СССР-нь Верховной Советэнть кавто палата марто истямо строения?

Сталин ялгась те кевкстемантъ лангс отвечась истя:

„СССР-сь, кода содазь, ламонациональной государства. Минек ули верховной орган, косо представленойть **общей** интересэст СССР-нь весе трудицятнень, сынст национальностест лангс апак вано. Те—Союзонь Советэсь. Но СССР-нь национальностнень, общей интерест нэде башка, улить эщо **эсист особой специфической** интересэст, конат сюлмавозь сынст национальной особенностнень марто. Можна ли мезекскак а ловомс неть специфической интерестнэнь? Арась, нельзя. Эряви ли специальной верховной орган, кона бу отражал самай неть специфической интерестнэнь? Нама эряви. Не могут улемс сомненият, што истямо органтомонть а кода улевель бу управлять ламонациональной истямо государствасонть, кодамо СССР-сь. Истямо органокс ашти омбоце палатась, СССР-нь Национальностнень Советэсь."

Минек улить ламо народт, примеркс, карелт, коми-зырянт, калмыкт, якутт, абхазецт ды лият, конатнень численностест 300 тыщат ломанде аламо. Бути кочкамотне кармавольть улеме ансяк Союзонь Советс, сестэ сынст эйстэ кой-конатне бу СССР-нь Верховной Советэнтень авольть уле представленнойть. Национальностнень Советэнтень кочкамотне весе народтнэнень, мик сех малочисленнойтненень, максыть возможность кучомс эсь представительть СССР-сэ властень высшей органтнень.

Национальностнень Советэнтень равной прававтнень коряс представленнойть весе республикатне, автономной областне ды национальной округтнэ сень лангс апак вано, кодашка сынст покшолмаст ды зяро эрицят эйсэст. Истя, примеркс, покш РСФСР сь, косо эрицятнеде 105 миллионт ломанть, ды вишкине Армянской ССР-сь, конаньсэ эрицятне ансяк аламодо седе ламо вейке миллиондо, Национальностнень Советэнтень депутатт кучить вейкедьстэ, зяро РСФСР-сь, истянь жо Армянской ССР-сь.

Союзонь Совет ды Национальностнень Советс кочкамотне кармить молеме кочкамонь округтнэва.

Союзонь Советс кочкамотнень ютавтоманть туртов улить теезь кочкамонь округт, сынст эйстэ эрьвасонть кармить улеме 300.000 ломанть. Союзонь Советс кочкамонь коряс эрьва округось карми кучомо вейке депутат.

Национальностнень Советс кочкамотнень ютавтомантъ туртов кочкамонь округтнэ улить теезь лияксь. Союзной эрьва республикась явови 25 округс, автономной эрьва республикась — 11 округс, автономной эрьва областесь—5 округс, национальной эрьва округось карми улеме кочкамонь вейке округокс. Тень пингстэ Национальностнень Советс кочкамонь коряс эрьва округось карми кучомо вейке депутат.

Союзной сех покш республикантъ — РСФСР-нть примерэнзэ коряс вансынек, кода кармить молеме Национальностнень Советс кочкамотне.

РСФСР-сэ, кода минь уш меринек, эрицятнеде 105 миллионт ломанть. РСФСР-сь карми улеме

(Пеэз 3-це страницасо)

ПРОМКСТНЭ УЛЬНЕСТЬ АПАК АНОКСТА

Июлень 22-це чистэ Ладань районсо ульнесь ютавтозь районной комсомольской промкс. 167 комсомолецтнэ юткстэ, промксонтень састь 103 комсомолецт ды сетне юткстояк голосованиянть самс кадовсть ансяк 71 комсомолецт.

Промксонть панжизь 6 часос поздазь, ламо комсомолецт састь билеттэме, руководствась эзь анокста комсомолецтнэнень удома таркат ды ярсамо пельть.

Промксонть кортасть 30 комсомолецт, но кортамотне ульнесть вообще ды промксонть идейно-политической уровенезэ ульнесь алкине. Аволь видестэ ютавтызь голосованиянь туронть. Вейке лист лангс ульнесть сермадозь весе комитетэнь членкс кандидатуратне ды областной комсомольской конференцияв кандидатуратне.

Формальность ды безразличность невтсть ВЛКСМ-нь обкомонь представительтнеяк. Симдяшкин ялгась, кона содыль, што промксонть комсомолецтнэде 50 %-тэ аламо, эзь аштек сень кис, штобу отменить промксонть. Сонгак колызе ВЛКСМ-нь ЦК-нть инструкциянзо голосованиянть шкасто. ВЛКСМ-нь обкомось июлень 26-це чистэ эсь решениясонзо отменил Ладань районной комсомольской вейсэнь промксонть.

Вана лия пример. Синдровской районной промкссо ульнесь весемезэ комсомолецтнэде 70%. Промксонть панжизь 4 часонь поздазь, истяжо ламо комсомолецт ульнесть билеттэме. Промксонть ушодомадо икеле эзть вано кие сови промксонтень, секс тозо понгсь попонь цера, конань икеле панизь комсомолсто.

Комитетэнь составс ульнесь выдвинутой эсерэнь тейтерь. Комитетэнь составсонть арасель вейкеяк тейтерь ды производственник. Промксось ютась истя жо идейно-политической алкине уровеньсэ ды истя жо ульнесть ВЛКСМ-нь ЦК-нь инструкциянть колсемат.

Сень таркас, штобу секе жо промкссонть витемс ильведевксэнть, ВЛКСМ-нь обкомонь представителесь Бабицкий сонсь сынст возглавлял ды кадовкшность те тевенть лангс верде ваннсицянь таркас.

Неть кавто фактнэ кортыть седе, мезес могут ветямо успокоенностесь ды самотекось башка руководительтнень, истя жо корты седеяк, што арась алкуксонь (реальной) лездамо ВЛКСМ-нь обкомонть пельдеяк.

Районной комсомольской конференциятнень ды вейсэнь промкстнэнь основной задачакс аштить: контрреволюционной ды враждебной элементтнэнь ликвидациякст ды лангс таргсемаст; двурушниктнэде ды контрреволюционной элементтнэде рядтнэнь ванькскавтомась; ВЛКСМ-нь РК-со асатыкстнэнь таргсемась; комсомолсо идейно-политической вооружениясь.

Большевистской критикань ды самокритикань ютавтозь таргсемс весе фактнэнь, конат мешить комсомолонь промкстнэсэ арявтозь мероприятиятнень топавтомантень.

П.

Маштомс сермас а содамонть

Дубенкань район. Кенде велесэ 1915-1916 иень шачовт ламо допризывник, конатнень юткссо улить сермас аламодо содыцят ды асодыцяткак. Но партийно-комсомольской организациятне ды вельсоветэсь а путыть мель те тевентень, штобу допризывниктнэнь юткссо маштомс сермас а содамонть, штобу сынст Якстере Армияв кучомс сермас содыцякс.

Допризывниктнэнь ули мелест максомс нормат „ГТО", „Ворошиловский стрелок" ды оборонно-физкультурной лия значоктнэнь лангс, но осоавиахимень первичной организациясь а топавты сынст мелест, а организови допризывниктнэнь юткссо оборонно физкультурной роботант.

П. Русскин.

Союзонь Советс ды национальностнень Советс кочкамотне

(П Е З Э)

явозь кочкамонь 25 округс, лиякс меремс кочкамонь эрьва округсонть кармить улеме 4 200 тыщат ломанть. РСФСР-нть административной сеть областке, конатнесэ эрицятне седе аламо, кармить улеме вейсэлгавтозь кочкамонь вейке округс РСФСР-нь лия область марто. Примеркс, Восточно-Сибирской областьсэнть эрицятнеде 1.500 тыщат ломанть, секс сон ськамонзо не может улемс Национальностнень Советс депутатонь кочкамонь коряс самостоятельной округокс, сон карми улеме вейсэлгавтозь кодамояк лия область марто, косо истяжо эрицятнеде аволь зняро, зяро эрявить вейке депутатонь кочкамонть туртов.

Эрьва кочкицясь, кона эри неть областнесэ, СССР-нь Верховной Советэнь кочкамотнесэ карми голосовамо кавксть: васняяк, сон эсинзэ вайгелензэ карми максомо Советэнь Союзс кандидатонь кис (кочкамонь коряс территориальной округсонть) ды, омбоцекс, сон эсинзэ вайгелензэ карми максомо Национальностнень Советс кандидатонь кис (РСФСР-нть прок союзной республикантъ пельде).

Автономной республикатнесэ ды областнесэ эрьва кочкицясь СССР-нь Верховной Советс кочкамсто карми голосовамо колмоксть. Примеркс, Татарской АССР-сэнть эрьва кочкицясь весть карми голосовамо Союзонь Совет (кочкамонь коряс территориальной округсонть) ды кавксть—Национальностнень Совет (РСФСР-нть пельде 25 депутаттнэнь кочкамсто ды Татарской АССР-нть пельде 11 депутаттнэнь кочкамсто).

Союзонь Советс ды Национальностнень Советс кочкамотне кармить молеме ве шкасто, лиякс меремс вейке чистэ. Кочкамонь бюллетентнень примамонть ды вайгельтнень ловомань туртов оштнэнь ды районтнень территорияст, конат (оштнэ ды районтнэ) совить кочкамонь округонтень, ули явозь кочкамонь участкас. Кочкамонь неть участкатне кармить улеме общейкс Союзонь Совет ды Национальностнень Совет кочкамонть туртов.

Истя вана кочкамонь законось обеспечивает Верховной Советэнть кавонест палататнес кочкамотнень алкуксонь демократической порядок.

(„Комсомольская правда").



СНИМКАСОНТЬ: М. Громов, А. Юмашев ды С. Данилин ялгатне Марчфильдсэ (Южной Калифорния).

Союзфото.

Советской летчиктнэ США-со

Нью-Йорк. Июлень 31-це чи, (ТАСС). Русско-американской торговой палатась тейнесь советской летчиктнэнь честьс банкет, конаньсэ ульнесть американской властнень зярыя покш представительть, промышленникт, летчикт, исследовательть ды лият. Летчиктнэнь покш мельсэ приветствовал Грэйвс генералось. Американской содавикс летчикесь Франк Хоукс американской летчиктнэнь пельде шнызе советской летчиктнэнь искусстваст, конат (летчиктнэ) тейсть весемасторлангонь од рекорд.

Юмашев ялгась мерсь, што советской летчиктнэнь ливтямонть ульнесть колмо целензэ: 1. самс США-в, 2. теемс сех нурькине ки Советской Союзонть ды Соединенной Штаттнэнь ютксо, 3. теемс весемасторлангонь од рекорд. Советской летчиктнэ арсить таго теемс Соединенной Штаттнэс ливтямо, но сынь эняздыть, штобу американской летчиктнэ теевельть ливтямо Советской Союзов.

Данилин ялгась тешкстызе, што горюченень запасось „АНТ-25" самолетонтень макснесь возможность ливтямс эщо вейке тыща километрат Мексикав, но летчиктнэ ловизь эрявиксэкс валгомс Соединенной Штаттнэс.

Тревожной сигналт Игнатовасто

Б.-Игнатовань районсо берянькстэ заботить од ломанень нуждаттнень ды вешематнень кувалт.

Примеркс саемс райцентрантъ, Б.-Игнатовань велентъ, косо комсомольской виесь лаказь-лакаволь бу общественно-политической роботасонть, бути комсомолонь райкомось лездаволь сынест. 1936-це иестэ строясть тозонь соцкультурань кудо. Эряволь учомс, што те ашти покш радостекс од ломантненень, но тевесь ашти а истя. Соцкультурань кудось теленек-кизэнек эрси пекстазь, кинокартинат, постановкат, научной докладт эйсэнзэ а эрить. Секс од ломантненень пурнавомс а козо, а косо ютавтомс юткo шкаст колхозниктнэненьгак.

Ней моли нуема ланго, тосо ламо студентт, комсомолецт, конатнень вийсэ можна теемс ламо тевть, но возглавить те тевенть а кинень. Соцкультурань кудонть директорозо Данилин а арси тень кувалт мезткак. Седеяк берянькстэ моли роботась Пикшня, Протасова, Киржеман, Гудимовка ды лия велетнесэ, косо комсомолонть деятельностезэ а неявияк.

Собраният эрсить пек чуросто, ВЛКСМ-нь программанть содасызь а весе, эрзянь газетт ловнить берянькстэ ды лият.

Примеркс, Пикшня велень ВЛКСМ-нь организациясь. Комсомолецтнэ пелить кундамс культурно-просветительной роботантъ эйс. Гудимовка велень „комсомолецэсь" Жарков теке „бутылкань рыцарь". Сон вейксэ ковт ульнесь иредьстэ, мезень кис каизь комсомолсто.

Сех берянькстэ моли роботась поселкатнесэ (Аникеевкасо, Пильнасо, Ракшазонсо), тосо од ломантне допрок сезевезь эрямодонть. Содыть ансяк вейке: учить чокшнень ды салсить умарть пиретнева.

ВЛКСМ-нь райкомось соды, што райононтъ молить истят безобразият, но яла теке руководителензэ (Арютин ды Сазанов) удыть.

Зярдо жо Игнатовань районсо од ломантнень юткco карми улеме роботась?

Л.

—ооо—

Культбригадась велесэ

Покш Березникень районсо, Пермизь велесэ июлень 22-це чинь чокшне клубсо ульнесь постановка, конань теизе Березникень культбригадась. Тейнесть физкультупражненият, морасть морот, седясть баянсо ды лият. Колхозниктнэ покш мельсэ шнызь те постановкантъ.

Ваня Мокшолеев.

—ооо—

Панжозь эйкакшонь яслят

Б.-Игнатовань район. Пикшнянь „Красный металлист" колхозсонть панжсть эйкакшонь яслят ды площадка, косо эйкакшонь ваныцятне Комбаратова М. З. ды Баткина В. А. ветить вадря воспитания.

Неть яслятне, площадкась макстъ покш юткo шка эйкакшонь трица аватненень ды конатне сюронь урядамосонть чинь-чоп роботыть мелявкстомо.

П. Любаев.

28

ПОЛЬШАСО БЕЗРАБОТНОЙТНЕ МАШТНИТЬ ЭСЬ ПРЯСТ

Польшасо пек касстъ ярсамопелень продуктатнень лангс питнетне. Те эщо седеяк берянъгавтызе робочей классонть ды сех пек аволь цела недля роботыцятнень ды безработнойтнень эрямонь уровенест. Безработнойтне тосо кадовозь вачодо куломас. Меельсь шкастонть вачо чинть ды безработицанть кувалт пек ламот маштнить эсь пряст. ППС-нь органось „Роботник" сермады, што ансяк вейке чистэ—июлень 20-це чистэнть зярыя ломанть маштызь эсь пряст.

17 иесэ Станислав Судак, кона веде теде икеле Люблинской воеводствастонть сакшнось Варшавав роботань вешнеме, ансяк весть мукшнось временной робота ошонть маласо эмеж-пиретнестэ, но курок панезель. Сонзэ теде мейле арасельть кодаткак кемеманзо муемс робота ды арасельть эрямонь кис кодаткак средстванзо, вачомозь Судак ялганзо кедьстэ сайсь аламошка ярмакт, рамась яд ды Моршалковской (Польшасо главной) ульцясонть симизе сонзэ. „Скорой помощесь" снартнесь сонзэ ванстомс, но Судак тротуаронтень чавсь эсь прянзо ды пижнесь: „Кадомизь монь куломо! Монь арась трешникемгак".

Гдыньсэ эрясь Дрещерэнь ульцясонть Стефан Врублевский, тензэ 31 иеть. Сон безработноель. Арасель кодамояк кемемазо муемс робота. А мезьсэ ульнесь андомс семиянзо. Секс сон узересэ маштызе 32 иесэ эсинзэ нинть, 8 иесэ церавть, 2 иесэ тейтерненть, эсинзэ сазоронь вейке иесэ церынень, пек ранизе сазоронть, мейле сонгак кулось. Весе сынь маштозельть сестэ, зярдо удыльть. Теде мейле Стефан Врублевский эсинзэ киргапарензэ печкизе бритвасо.

Юзеф Дудальскойнень ульнесть 26 иеть. Сон эрясь Гдыненть маласо Лещинексэ. Безработноель. Эрямонтень арасельть кодаткак средстванзо. Сон эсь прянзо ертызе поезд алов.

ЯПОНЕЦТНЭ БОМБАРДИРОВИТЬ КИТАЕНЬ ОШТНЭНЬ

Китайской народось веши максомс кеме отпор японской агрессиянтень

Японской авиациясь июлень 29-це чистэнть пек бомбардировизе портовой ды промышленной покш ошонть—Тяньцзиненть, калавтозь ламо зданият, школат ды институтт. Китайской ошонть ульцятне пештязь мирной эрицятнень юткстэ маштнезь ломантнень рунгосо. Июлень 29-це чистэнть ульнесь истямо факт, кона корты японецтнэнь бесчеловечностедест: воздушной бомбардировкадонть мейле кирвазсь вейке покш кудо, тосто эрицятне кармасть лисnеме ульцяв, японецтнэ сынст лангс кармасть ледneме пулеметсо.

Зярыя тыщат ават ды эйкакштт кадовсть эрямо таркавтомо, сынь аштекшнить ошонть паркнэсэ ды тротуартнэсэ. Тяньцзинсэ эзь кадов связень кодамояк средства, радиодонть башка.

Июлень 31-це чистэнть Тяньцзиннэнть омбоцеде бомбардировизь японской 11 самолетт. Бомбардировкась мольсь кавто част. Ертозельть зярыя бомбат. Ошонть китайской пелькссэсь весе тапазь ды чамсь. Воздушной бомбардировкантъ шкасто японской концессиянть территория лангсто ульнесь артиллерийской виев леднема. Китайской войскатненень савсь кадомс ошонть. Японской войскатне целанек саизь ошонть китайской пелькссэнзэ.

Июлень 30-це чистэнть японской сисем самолетт бомбардировизь Хэбэй провинциянть столицанзо—Баодин ошонть ды Люлихо станциянть.

Китайской народось веши седе курок организовамс решительной отпор японской агрессиянтень.

Китаень промышленной покш центрасонть — Шанхайсэ ульнесь „японецтнэнень сопротивлениянь об'единенной ассоциациянть" промкс. Промксось кучсь китайской правительствант прявтонтень Чан Кай-Шинень обращения, конаньсэ веши максомс кеме сопротивления японской агрессиянтень се шкас, зярс Северной Китаень 4 провинциятнень (Манчжуриясь ды Жохэсь) а кармить улеме саезь мекев Китаенть кедьс.

Китаень ламо ошсо ульнесть антияпонской покшт митингт. Келейгадсь движениясь японской товартнэнь бойкотонть кис. Китайской газетатне тердить сенень, штобу весе народонть мобилизовамс азаргадозь японской захватчиктнэнь каршо вооруженной бороцямонтень.

(ТАСС).

ИСПАНИЯНЬ ФРОНТТНЭСЭ

Испаниясо гражданской войнань Мадридской фронтсонть виев бойтнеде мейле таго кармась улеме сэтьме.

Активнойстэ действует республиканской авиациясь. Пеле-чи ено фронтсонть республиканской самолеттнэ Кордова ошсонть бомбардировизь мятежниктнэнь военной сооружениякт. Тапазь военной зярыя самолетт.

Интервенттнэ ды мятежниктнэ таго ушодсть частичной наступления Пелеве ено фронтсонть, косо сынь эсист целекс аравтызь сень, штобу саемс Испаниянть пелеве ено республиканецтнэнь опорной покш базанть — портовой ошонть—Сантандерэнть. Фашисттнэнь артиллериясь ды авиациясь виевстэ бомбардировизь баскской войскатнень позициякт. Республиканской самолеттнэ жо бомбардировизь фашисттнэнь вейс пурнавома таркатнень.

(ТАСС).

Фашистской Германиясонть нолдазь грабительской од закон

Берлинсэ неть читнестэ печатазь сюронь коряс истямо закон, конань коряс сюронь (товзюронь ды розень) весе урожаенть, седе башка, зяро эряви „нормальной" личной потреблениянь кис ды видьмекс,—крестьянтнэ должны максомс заготовительной органтнэнень. Максомань шкантъ, истя жо сень, зяро сюро крестьянтнэнень эряви кадомс личной потреблениякс,—определяют фашистской властне. Законось овси а мери товзюро эли розь нолдамс скотинань эли нармунень андомс.

Бути а кармить улеме тевс ютавтозь властнень меремаст сюронь максомань коряс эли бути кияк сюросо карми андомо скотинат эли нармунть,—тень кис кармить озавтнеме тюрьмас эли саеме штраф 100 тыщат маркас, „седе стака случайтнестэ" жо—кармить панцеме каторгас эли саеме штраф пек седе ламо. Теде башка, карательной органтнэнень максови права теемс решения сюронь сеть запастнэнь конфискациядо, конатнень марто азорось эли кияк лия тейсь аволь правилатнень коряс, конатнень аравтызь властне. Истямо ладсо, од распоряжениянть коряс германской крестьянтнэ целанек кармить улеме фашистской чиновниктнэнь власть ало.

Неть мератнень ютавтоманть фашистской печатесь толковинсеньсэ, што эряви теемс сюронь запаст. „Берлинер тагеблат" газетась видьстэ сермады, што те иестэнть „эряви ловомс сень, што урожаесь карми улеме ютась иенть коряс седе берянь". Теде башка, кода тешксты секе жо „Берлинер тагеблатось" те иестэнть Германиясо аламолгадсь сюросо видезь площадесь.

Драконовской те закононть ютавтоманзо марто ве шкане фашистской властне те иестэнть ламо сюро рамсить омбо мастортнэстэ.

Весе те корты войнас Германиянть азаргадозь анокстамодонзо. Фашистской властне германской населениянть пачтизь вачо-чинь паекс.

ПРОФСОЮЗОНЬ ЧЛЕНТЭ ПАКСЯСОТ

Ромодановань район. А умок ульнесь ютавтозь полит-просвет роботниктнэнь профсоюзной организациянь членэнь отчетно-кочкамонь промксось. Те промкссонть паро мельсэ ульнесь примазь ВКП(б)-нь райкомонь секретаренть Лобанова ялганть истямо предложениязо: „Сюронь урядамо шкастонть профсоюзонь членэнэнь яксемс паксяв колхозниктнэнь культурной обслуживаниянь кис".

Сеске жо, кода прядовсь отчетно-кочкамонь промксось, июлень 24-це чистэ профсоюзной организациянь членэ 23 ломанть, явовсть группань-группа ды тусть райононь колхотнэва. Вейке группа мольсь Трофимовщинской вельсоветэнь колхозонь паксяв. Тесэ сынь васняяк колхозниктнэнь ды колхозницатнень ютксо толковизь Советтнэсэ од системань коряс кочкамонь положениянть. Кочкамонь положениянть толковамсто колхозниктнэ макстнесть кочкамотнеде ламо вопрост, конатнень лангс профсоюзонь членэ максcть толковой ответ.

Чокинестэнть профсоюзонь культбригадась колхозниктнэненъ невтсь „Бой баба" пьесань постановка. Профсоюзонь членэсь Лапина Анна морась рузонь народной ламо морот ды Семенов Ф. С. мандолинасо седязь киштема морот ды маршт.

Трофимовщинань колхозниктнэнень неть выступлениятне тусть мелезэст. Те колхозстонть профсоюзонь членэ тусть лия колхозов.

Полит-просвет роботниктнэнь профсоюзонь организациянть примерэнзэ коряс райисполкомонь профсоюзонтнэяк анокстыть молеме Пушкинской вельсоветэнь колхозов.

Вл. Ананьин.

Комсомолецтнэ ды пионертнэ паксянь тевсэнть

Чамзинкань р-н. Маризь велень Пушкин лемсэ колхозонь комсомольской организациясь вети колхозниктнэнь юткссо массовой робота кода паксясо, истя жо „роботадо мейлеяк. Сынь ловныть колхозниктнэнень книгат, газетат.

Истя жо лездыть комсомолецтнэнень те тевсэнть пионертнэяк.

Организациясонть улить вадрясто роботыця комсомолецт. Пизелкин бороци сень кис, штобу а емавтомс вейкеяк зерна; Видяйкин роботы старшей конюхокс, конань лишмензэ справнат.

Терешкин



СТАЛИН ЛЕМСЭ МАГНИТОГОРСКОЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ КОМБИНАТОСЬ СНИМКАСОТЬ: комбинатонь домнась.
Фотось Дорофеевень (Союзфото).

Редакционной коллегия.

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Уполномоченный Главлита № Г—87. Зак. № 2475. Тираж 2425. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"